

# Teningen Nachrichten



www.teningen.de

## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

43. Jahrgang – Nr. 35

Mittwoch, 30. August 2017

Einwohnerzahl: 11.550



### Die Verwaltung informiert

#### » Während der Sommerferien

#### Keine Donnerstagabend-Sprechstunde

Während der Schulferien (noch bis 10. September) findet in den Dienststellen der Gemeindeverwaltung Teningen (Fachbereich 1 in der Zehntscheuer, Fachbereich 2 und Sekretariat im Rathaus Teningen, Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstelle Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach) donnerstags von 16 bis 18 Uhr keine Sprechstunde statt.

#### » Zur Bundestagswahl im September

#### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24. September 2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Die Gemeindeverwaltung Teningen bietet für die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf der Homepage <http://www.teningen.de> an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08316043](https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08316043) erhält man ein Erfassungsformular für seine Antragsdaten.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung müssen in das Antragsformular eingetragen werden. Es steht den Bürgern offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Die Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen.

Sollten die Antragsdaten nicht mit dem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhält man automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend per Post zugestellt.

Für die automatische Prüfung der Daten wird unter anderem die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer benötigt. Wer seine Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen hat, kann auch formlos per E-Mail an [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de) einen Wahlschein beantragen.

In diesem Fall muss der Familienname, die Vornamen, das Geburtsdatum und die Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angegeben werden.

Bei Fragen zum Antragsverfahren bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten wenden: Gemeinde Teningen, Bürgerbüro, Telefon 07641 / 5806-0, E-Mail: [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de).

#### » Öffentliche Bekanntmachung

#### Bachabschlag im Mühlbach (Kollmarsreuter Wuhrkanal) 2017

Der diesjährige Bachabschlag im Mühlbach findet in der Zeit von **Montag, 18. September, 8 Uhr, bis Freitag, 29. September, 11 Uhr**, statt.

Sollten Betonarbeiten am Mühlbach ausgeführt werden, weist die Gemeinde darauf hin, dass kein frischer Beton oder Zementabwässer ins Wasser gelangen darf. Man bittet um entsprechende Kenntnisnahme.

#### » Gemeindebücherei

#### Neue Öffnungszeiten

In den kommenden Wochen ist die Gemeindebücherei in der Zehntscheuer jeweils am Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. Die Öffnungszeiten am Mittwoch und Freitag entfallen, um den für den Spätherbst geplanten Umzug ins Schulzentrum vorbereiten zu können.

#### Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht ab sofort eine

### Raumpfleger(in)

für die gemeindeeigenen Gebäude. Die Arbeitszeit beträgt jeweils 12,0 Stunden pro Woche. Aktueller Arbeitsort ist Heimbach.

#### Wir erwarten

- Führerschein der Klasse B erwünscht
- Zuverlässigkeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise, Arbeitsorganisation

#### Wir bieten

- Ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- Eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 1. September 2017 an die Gemeinde Teningen, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30  
 Fachbereich 2, Rathaus Teningen, Riegeler Straße 12  
 Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Während der Sommerferien finden keine Bürgermeistersprechstunden statt (bis 10. September).

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-16 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Do. 14-16 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr, Di. geschlossen, Mi. 9-12 Uhr, Do. 9-12 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Bis einschl. 1. Sept. geschlossen.**

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Gelber Sack

Freitag, 1.9.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
 Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2017. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 2.9.

Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstraße 3, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 2392, Fax 07666 / 949792.

##### Sonntag, 3.9.

Schlossberg-Apotheke, Steinstraße 12, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 914650, Fax 07641 / 9146513.

Schwarzwald-Apotheke, Nikolausplatz 2, 79215 Elzach, Telefon 07682 / 392, Fax 07682 / 1098.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180/6076111 (statt bisher: 0761/80998099).

### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und Betreuungsbehörde des Landkreises Emmendingen

Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

**Kreissenorenrat des Landkreis Emmendingen:** [www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

**Gemeindebücherei in der Zehntscheuer Teningen,** Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 18 Uhr.

#### Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:

Im Sommerhalbjahr von **April bis Oktober geöffnet am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr.** Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen, Telefon 07641 / 5806-36. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

**Rebay-Haus Teningen,** Emmendinger Str. 11: Das Museum erinnert an die Gründungsdirektorin des Guggenheimmuseums New York.

**Sommerpause verlängert bis zum 30. September.** Führungen außerhalb dieser Zeit über E-Mail: [rebay-foerdereverein@t-online.de](mailto:rebay-foerdereverein@t-online.de) oder Gemeindeverwaltung Teningen, Tel. 07641 / 5806-36. Homepage: [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

**Redaktionsschluss**

**Montag,** 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

**Montag,** 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50

## » Angebot für Familien

### Verleih von Regiokarten während der Sommerferien (bis 3. September)

Auch dieses Jahr verleiht die Gemeinde Teningen tageweise Regiokarten an Teninger Familien mit zwei und mehr Kindern oder an alleinerziehende Eltern ab einem Kind. Der Verleih ist kostenlos. Eine Reservierung ist hierbei erforderlich. Weitere Informationen und Reservierung telefonisch unter 07641 / 5806-0.

#### Gemeinde Teningen



Die Gemeinde Teningen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Landschaftsgärtner/in

in Vollzeit.

#### Ihre Aufgaben sind:

- Kontrolle und Pflege von Bäumen
- Pflege, Reinigung, Bepflanzung von Straßen-, Grün- und Außenanlagen, Wechselfpflanzflächen
- Pflasterarbeiten
- Bedienung von Baumaschinen
- Mitarbeit bei Friedhofsarbeiten
- Unterstützung des Bauhofteams bei sonstigen Bauhofarbeiten
- Winterdienst mit Rufbereitschaft nach Dienstplan

#### Wir erwarten

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung
- Entsprechende praktische Erfahrung
- Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Arbeiten unseres Bauhofes
- Führerschein der Klasse B, BE
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Arbeiten außerhalb der geregelten Arbeitszeiten

#### Wir bieten

- ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Betriebliche Gesundheitsförderung

Die Eingruppierung erfolgt bei entsprechender Qualifikation nach dem geltenden Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) in EG 5.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 18. September 2017 an das Bürgermeisteramt Teningen, Personalamt, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

Telefonische Auskünfte erteilt Bauhofleiter Rolf Bergmann unter Telefon 07641/934823.

**Heinz-Rudolf Hagenacker**  
Bürgermeister

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



## » Fundbüro

### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

## » Ortspolizeibehörde informiert

### Abbrennen eines Feuerwerks

Das Zünden von Kleinf Feuerwerken (Kategorie F2) und sonstiger Pyrotechnik ist laut dem Gesetz über explosionsgefährliche Stoffe (SprengG) und der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. SprengV) nur in der Nacht vom 31. Dezember auf den 1. Januar generell erlaubt. Der Erwerb und das Abbrennen eines Feuerwerks ist nur Personen gestattet, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Gerade durch die erhöhte Brandgefahr im Sommer kann das unerlaubte Zünden von Pyrotechnik zu schwerwiegenden Folgen führen und ist grundsätzlich verboten.

Das Abbrennen eines Feuerwerks muss von der Ortspolizeibehörde genehmigt werden. Ohne vorherige Genehmigung ist das Zünden eines Feuerwerks bei Familienfeiern, Hochzeiten oder sonstigen privaten Feiern streng untersagt.

Lediglich erlaubt ist das sogenannte „Jugendfeuerwerk“ (Kategorie F1) wie etwa Knallbonbons, Knallerbsen, kleine Vulkane oder Tischfeuerwerk, dass auch das ganze Jahr über käuflich ist.

### Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen .....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912307

### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

## [www.helferkreis-asyl-teningen.de](http://www.helferkreis-asyl-teningen.de)

### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“

IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50

BIC: FRSPDE66XXX

**Kontakt:** Beate Sütterlin, Tel. 580671

**Mail:** [info@helferkreis-asyl-teningen.de](mailto:info@helferkreis-asyl-teningen.de)







Büro im Rathaus »Anna Siemens« 07641/580648  
 Büro im Spüro »Philipp Grangé« 07641/9659817  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

## ANGEBOTE

### Für Kinder

DO	15.30 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)
DO	16.00 Uhr	Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Kinderprogramm)
FR	15.00 – 17.00 Uhr	Basteln/ Kochen im JuZe Teningen

### Für Mädchen

DO	18.00 – 19.00 Uhr	ab 14 J. Foto- und Modellprojekt im JuZe Teningen
----	-------------------	---

### Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)

Jugendtreff Teningen	FR	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendkeller Köndringen	FR	19.00 – 24.00 Uhr und nach Bedarf
Jugendclub Heimbach	FR	20.00 – 24.00 Uhr
	SA	20.00 – 24.00 Uhr
Jugendclub Nimburg	MO	19.00 – 22.00 Uhr
	MI	19.00 – 21.00 Uhr
	FR	19.00 – 24.00 Uhr



## Bekanntmachung

### » Am 14. und 20. September in Emmendingen

## Kostenloses Beratungsangebot für Frauen zu beruflichen Fragen

Dank der Unterstützung des Landratsamtes Emmendingen wird das kostenfreie Beratungsangebot der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein im Landkreis ausgeweitet. Die Kontaktstelle Frau und Beruf bietet zusätzlich zu der Beratungsmöglichkeit in Freiburg jetzt auch in Emmendingen, der großen Nachfrage wegen, ab Herbst 2017 **zweimal im Monat Beratungstermine** für Frauen an.

Seit mehr als 20 Jahren ist die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg Südlicher Oberrhein in der Wirtschaftsregion Freiburg sehr erfolgreich tätig. Ein zentraler Schwerpunkt ihrer Arbeit ist die zielgerichtete Unterstützung von Frauen bei der Umsetzung ihrer beruflichen Pläne.

Bei Fragen zur beruflichen Orientierung, zum Wiedereinstieg, zur Neuorientierung, zur Berufswahl, zur Berufsweg- und Aufstiegsplanung, zur Aus- und Weiterbildung, zur Stellensuche oder zur Bewerbung kann man gerne einen Termin bei der Kontaktstelle Frau und Beruf vereinbaren:

**Nächste Beratungsmöglichkeit: Donnerstag, 14. September 2017 zwischen 14 und 18 Uhr und Mittwoch, 20. September 2017 zwischen 8.30 und 13 Uhr.**

**Anmeldung:** Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein, Telefon: 0761 / 201-1731 oder E-Mail: [frau\\_und\\_beruf@stadt.freiburg.de](mailto:frau_und_beruf@stadt.freiburg.de).

Beratungsort: Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4, 79312 Emmendingen, **Besprechungszimmer 136 (1. OG)**. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.

**Weitere Informationen** zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf ist unter: [www.frauundberuf.freiburg.de](http://www.frauundberuf.freiburg.de) zu finden.

### » Auswirkungen der Sperrung möglichst gering halten

## Rheintalbahn: Schulterschluss der großen Europäischen Eisenbahnen

Europäischer Schulterschluss der großen Eisenbahnen: Die Chefs der deutschen, schweizerischen, österreichischen und französischen Bahnen haben eine enge Kooperation vereinbart, um die Auswirkungen der Rheintalstörung auf den Schienengüterverkehr möglichst gering zu halten. Nachdem am Dienstag vergangener Woche bekannt wurde, dass die Strecke erst am 7. Oktober wieder in Betrieb genommen werden kann, verständigten sich die Deutsche Bahn (DB), die Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), die Österreichischen Bundesbahnen (ÖBB) sowie die Société Nationale des Chemins de Fer (SNCF) auf ein umfangreiches Maßnahmenpaket.

Mit dem Ende der Urlaubszeit nehmen die Güterverkehre auf dem Nord-Süd-Korridor traditionell stark zu. Ohne abgestimmte Maßnahmen könnte die Nachfrage in den kommenden Wochen nicht vollständig gedeckt werden. Mit ihrer Initiative wollen die vier Bahnchefs daher die Auswirkungen der Rheintalbahnsperre für die Kunden im Güter- und Personenverkehr so gering wie möglich halten. Zudem haben die vier Bahnchefs Dr. Richard Lutz (DB), Andreas Meyer (SBB), Andreas Matthä (ÖBB) und Guillaume Pepy (SNCF) verabredet, sich regelmäßig eng abzustimmen. Die vier Vorstandsvorsitzenden waren sich einig, dass die anstehenden Herausforderungen nur gemeinsam zu lösen sind.

DB-Vorstandsvorsitzender Dr. Richard Lutz: „Der Schienengüterverkehr ist ein wichtiges Rückgrat für die europäische Wirtschaft. Gemeinsam mit unseren Partnern ziehen wir kollektiv an einem Strang, um den Warenstrom sicherzustellen. Ich möchte mich ausdrücklich für die schnelle und unbürokratische Hilfe der anderen Bahnen und Bahnchefs bedanken. Das ist nicht nur ein Zeichen für das Funktionieren von integrierten Bahnsystemen, sondern auch für die enge und gute Partnerschaft zwischen den großen Europäischen Eisenbahnen. Mit unserer intensiven Zusammenarbeit über die Grenzen hinaus zeigen wir, dass wir unsere Kunden im Güterverkehr mit allen Kräften unterstützen.“

Neben den bereits getroffenen Maßnahmen stellen die vier Bahnen gemeinsam zusätzliche Lokführer und Loks für die Korridore über Frankreich und Österreich bereit. Dies ermöglicht eine effiziente Ausnutzung der verschiedenen Umleitungskorridore, die gemeinsam mit den Partnerbahnen abgestimmt werden. Um die Fahrt von Deutschland in die Schweiz weiter zu erleichtern, wird intensiv geprüft, zwischen Kornwestheim und Zürich einen Shuttleverkehr für Güterzüge einzurichten. Auch geplante Baustellen sollen kurzfristig angepasst werden, um auf Ausweichstrecken möglichst schnell Trassenkapazitäten für den Schienengüterverkehr zu schaffen.

### » Einsendeschluss für die Businesspläne: 1. Oktober

## Gründerwettbewerb „Startinsland 2017“ geht in die zweite Phase

Anschub für das eigene Unternehmen: Junge Start-ups und alle, die eine vielversprechende Geschäftsidee haben, sind herzlich eingeladen, beim Wettbewerb mitzumachen und damit ihrem Vorhaben einen kräftigen Schwung zu verpassen!

Für die Einreichung eines 20-seitigen Businessplans winken Preisgelder von bis zu 5.000 Euro. Darüber hinaus gibt es wertvolles Feedback von der Jury und interessante Kontakte. Der Einstieg in die Businessplanphase ist auch ohne vorherige Teilnahme bei der Konzeptphase möglich. Startinsland vergibt Preise in den Kategorien „Innovationen aus Wissenschaft und Hochschulen“ und „Innovationen aus Firmen und Gesellschaft“ sowie Sonderpreise in den Bereichen „Green Economy“ und „Digitale Zukunft“. Beim Pitch der Businesspläne vergibt das Publikum den Preis des Abends für die beste mündliche Präsen-

tation: Startinsland-Pitch der besten Businesspläne am 14. November um 18 Uhr im Peterhofkeller, Niemensstraße 10, 79098 Freiburg. Um Anmeldung wird gebeten unter [www.startinsland.de/anmelden](http://www.startinsland.de/anmelden). Alle Infos zum Wettbewerb gibt es unter [www.startinsland.de](http://www.startinsland.de).

#### ► LUBW bittet um Mithilfe / Meldung über Umwelt-App

### Jetzt Blütezeit: Bestände der allergenen Beifuß-Ambrosie bitte melden

Die LUBW Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg bittet die Bevölkerung in Baden-Württemberg wieder um Meldungen von Beständen der Beifuß-Ambrosie – einfach per Mail oder über die kostenlose App „Meine Umwelt“. Die Hauptblütezeit der hoch allergieauslösenden Pflanze hat nun begonnen und reicht bis in den späten Herbst. Die Beifuß-Ambrosie ist am einfachsten zu erkennen, wenn sie blüht.

„In Süd- und Südost-Europa ist die Beifuß-Ambrosie schon weit verbreitet. Aufgrund des Klimawandels findet sie auch hierzulande immer günstigere Bedingungen vor und besiedelt immer mehr Gebiete“, so Dr. Harald Gebhardt von der Ambrosia-Landesmeldestelle der LUBW.

Durch die Zunahme der Ambrosia-Bestände erwarten Allergologen einen Anstieg der Allergikerzahl im Land: Dabei gelten blühende Bestände im Siedlungsbereich als besonders problematisch, denn bei Kontakt mit der Beifuß-Ambrosie können Heuschnupfen-Symptome auftreten. Zudem können Ambrosia-Allergiker Asthma entwickeln. Auch Menschen, die sonst nicht allergisch auf Pollen reagieren, können eine Allergie entwickeln. Spätestens während der Blütezeit muss daher eine Bekämpfung erfolgen, um die Samenbildung und damit eine weitere Ausbreitung der aus Nordamerika eingewanderten Pflanze einzudämmen.

Die negativen Auswirkungen der Beifuß-Ambrosie sind jedoch auch nicht ausschließlich gesundheitlicher Art. Sie kann als Konkurrenzpflanze auf landwirtschaftlich genutzten Flächen zu hohen Ertragsverlusten führen. Besonders konkurrenzkräftig ist sie in Kulturen, die im Frühjahr ausgesät werden, wie Mais, Sonnenblumen, Lupinen, Erbsen, Ackerbohnen, Soja, Gemüsekulturen, Zuckerrüben und Hafer.

**Verbreitungsgebiete in Baden-Württemberg:** Die Verbreitungsschwerpunkte der Beifuß-Ambrosie liegen in Baden-Württemberg in Höhenlagen bis 500 Meter über Normalnull. Zu nennen ist die Oberrhein-Ebene mit den Räumen Freiburg und Kehl sowie die Region zwischen Karlsruhe und Mannheim. Stärker betroffen ist auch das Umland von Stuttgart, Tübingen und Reutlingen. Nachweishäufungen ergaben sich unter anderem in den Regionen Hochrhein-Bodensee (Kreis Konstanz) und Bodensee-Oberschwaben (Kreis Ravensburg).

Entlang von Straßen breiten sich die Ambrosia-Samen besonders gut aus, da sie durch die Luftwirbel der Kraftfahrzeuge leicht verfrachtet und von Mähmaschinen verschleppt werden.

Am häufigsten ist die allergene Pflanze auf Ruderalflächen und Agrarflächen sowie an Straßen und Grünflächen vertreten. Darüber hinaus besiedelt die Beifuß-Ambrosie relativ häufig Erddeponien, Baustellengelände, Wildäcker, Waldwege und Waldränder sowie Gärten. Auch in Naturschutz- und Landschaftsschutzgebieten wurde die Pflanze schon nachgewiesen.

Gartenbesitzer sollen vor allem Vogelfütterungsstellen im Auge behalten, da ungewollt mit dem Vogelfutter eingeschleppte Ambrosia-Samen auch noch nach vielen Jahren keimen können. Es wird empfohlen, aufgefundene Pflanzen mit der Wurzel auszureißen. Dabei muss ein direkter Hautkontakt durch Anlegen von Handschuhen und gegebenenfalls von Schutzkleidung unbedingt vermieden werden. Bei der Entfernung blühender Pflanzen wird Augen- und Atemschutz dringend empfohlen. Allergiker sollten nicht selbst Hand anlegen. Ganz wichtig: Die Entsorgung der Pflanze muss über die Rest-

mülltonne und nicht über den Kompost oder Biomüll erfolgen, da die Samen ansonsten nicht zerstört werden.

**Ambrosia-Bestände bitte melden:** Die LUBW appelliert an die Bevölkerung, dabei mitzuhelfen, um die weitere Ausbreitung der Pflanze einzudämmen. Die jährliche Meldung der Bestände hilft den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der LUBW, das aktuelle Verbreitungsgebiet zu bestimmen und den unteren Verwaltungsbehörden in Kommunen und Landkreisen entsprechende Hinweise für die Bekämpfung zu geben.

Das Auftreten des Gewächses sollte deshalb der LUBW gemeldet werden. Da die Beifuß-Ambrosie oft mit anderen Pflanzen verwechselt wird, ist die Übermittlung eines Fotos wichtig. Darüber hinaus benötigt die LUBW Angaben zu Größe und Anzahl der Pflanzen sowie genaue Fundortangaben. Die Merkmale der Pflanze und ein Meldeformular sind auf der LUBW-Webseite „Bestände melden“ zu finden.

Bestände können an die LUBW entweder per E-Mail unter der Mail-Adresse [Ambrosia@lubw.bwl.de](mailto:Ambrosia@lubw.bwl.de) oder mithilfe der kostenlosen „Meine Umwelt“-App direkt von vor Ort gemeldet werden. Informationen gibt es auf der Webseite: [www.umweltbw.de/meine-umwelt](http://www.umweltbw.de/meine-umwelt). Mit dem Smartphone oder Tablet kann das Vorkommen fotografiert, das Foto hochgeladen und mit Angaben zum Standort an die LUBW gemeldet werden.

Die „Meine Umwelt-App“ kann gratis für die Betriebssysteme Android bei Google Play, iOS im Apple Store und für Windows Phone 8 im Windows Phone Store heruntergeladen werden.

Weitere Informationen und Flyer stehen auf folgenden Webseiten zur Verfügung: LUBW: Karte „Nachweis für Ambrosia artemisiifolia in Baden-Württemberg; Landwirtschaftliches Technologiezentrum Augustenberg: allergieauslösende Pflanzen & Schädlinge; InfoPage Beifuß-Ambrosie.

#### ► Landratsamt Emmendingen

### Sommerleerung der grauen Tonne geht zu Ende

Mit der heißen Jahreszeit geht auch die wöchentliche Leerung der grauen Tonnen wieder zu Ende. Die Mülltonnen werden ab September wieder alle zwei Wochen abgeholt. Die genauen Termine stehen im Abfallkalender.

### Tipps zur Entsorgung von Elektrogeräten

Wie und wo werden Elektrogeräte aller Art sowie elektrisches Zubehör wie Batterien oder Energiesparlampen richtig entsorgt? Darüber informiert ein neues Falblatt der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen.

Unter dem Titel „Entsorgung von Elektrogeräten“ sind alle Produkte aufgeführt, die einen Bezug zu Elektrogeräten haben. Das Falblatt informiert über die Entsorgung von Kühlgeräten, über Haushaltsgroßgeräte wie Waschmaschinen und Herde, über Bildschirme und Fernseher und Elektrokleingeräte vom Toaster bis zum Föhn.

Aufgeführt ist auch, wo Energiespar- und LED-Lampen, Batterien, Akkus, Nachtspeicherheizgeräte, Ölradiatoren und Fotovoltaikmodule aus Privathaushalten abgegeben werden können. Schließlich sind auch soziale Einrichtungen erwähnt, die noch funktionierende Elektrogeräte annehmen.

Das neue Falblatt ist auf allen Recyclinghöfen, im Landratsamt (Infotheke) und in den Rathäusern erhältlich und kann im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) unter Abfallwirtschaft > Informationsmaterial abgerufen werden.



» Landkreis Emmendingen:

### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 - 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2  
mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## Volkshochschule aktuell

### VHS in Teningen

#### Pilates & Fasziendehnung für Fortgeschrittene (32172)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 6, Spiegelsaal, 15 Mal mittwochs, 18.30 bis 20 Uhr, Beginn: 13.9.

#### Mähen mit der Sense (11480/171)

Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstraße 2, Hof und Garten, Samstag, 16.9., 14 bis 17 Uhr.

#### Gymnastik für Junggebliebene (32005)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 6, Spiegelsaal, 15 Mal montags, 9.45 bis 10.45 Uhr, Beginn: 18.9.

#### Meditation: Ein Weg zu tiefer Entspannung & innerer Ruhe (31030M)

Teningen, Storchenhof Teningen, Bahlinger Straße 25, Raum 2, zehnmal montags, 19.30 bis 21 Uhr, Beginn: 18.9.

#### Französisch (A1) für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Lehrbuch: Voyages Neu (A1), Lektion 7/8 (43120)

Teningen, Nikolaus-Christian-Sander Schule, Am Hungerberg 18, Raum 106, 15 Mal dienstags, 19 bis 20.30 Uhr, Beginn: 19.9.

#### Brush up your Communication Skills! (C1), Advanced Conversation (42090M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 15 Mal dienstags, 19.30 bis 21 Uhr, Beginn: 19.9.

#### Vom Motiv zum Bild: Grundlagen der Bildgestaltung (55001M)

z.B. Goldener Schnitt, Lage des Horizonts, Flächen und Linien ... Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, Mittwoch, 20.9., 18 bis 21 Uhr.

#### Französisch (C1) Conversation sur l' actualité (43770M)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 15 Mal donnerstags, 19.15 bis 20.45 Uhr, Beginn: 21.9.

#### Pastellmalerei (1): Maltechnik von Effekten zwischen Licht und Schatten (23185)

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Straße 2-6, BK-Raum 109 (hinten an der Lechhalle), fünfmal freitags, 17.30 bis 20 Uhr, Beginn: 22.9.

#### Tanzkurs für Fortgeschrittene: Schwerpunkt Standard (25601M)

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Straße 6, Trainingszentrum des Tanzsportclubs Teningen, zehnmal sonntags, 17.45 bis 19.30 Uhr, Beginn: 24.9.

### VHS Nördlicher Breisgau

#### Abendrealschule, Unterkurs, Schulstart am 11.9., Anmeldung ab sofort (61016U)

Emmendingen, Goethe-Gymnasium, Neubronnstraße 20, Raum 211

#### Funktionelle Gymnastik 50 plus (32003M)

Kenzingen, Alte Fabrik, Offenburger Straße 25, Bewegungsraum 1. OG, 15 Mal dienstags, 17.30 bis 18.30 Uhr, Beginn: 19.9.

**Anmeldung und Beratung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641/9225-0, Fax 07641/9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Unsere Jubilare

### Teningen

04.09. Reinhard Padelat, Scharnhorststraße 35 (70 Jahre)

### Köndringen

01.09. Hermann Stöcklin, Hauptstraße 9 (90 Jahre)



## Seniorenpost

### » Rosenstüble-Treff im Seniorenzentrum Teningen

## Geselliger Nachmittag im September

Am **Dienstag, 5. September, um 15 Uhr**, sind die Teningen Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen zum „Rosenstüble-Treff“ im Teningen Seniorenzentrum der Bruderhaus Diakonie, Bahlinger Straße 27. Auf dem Programm steht „handgemachte Musik“, gemeinsames Singen und Vorlesen bei Kaffee und Kuchen. Weitere Informationen erhalten Interessierte und Angehörige bei Heide Mielke, Telefon 07643/9360780, und Birgit Hess, 07641 / 52288.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)

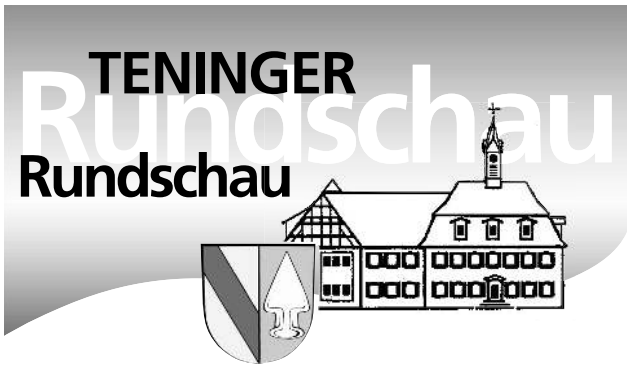


Sicher befindet sich auch in Ihrer unmittelbaren Nähe ein Altglas-Container.

### Benutzungszeiten von Glascontainern Mo - Sa von 8 - 13 und 15 - 20 Uhr

Bitte halten Sie die Benutzungszeiten ein, um Anwohner so wenig wie möglich zu beeinträchtigen. Deckelverschlüsse und Glaskappen müssen beim Entsorgen **nicht** entfernt werden.





» Fundbüro Teningen

**Fundsachen**

Bei der Gemeinde Teningen wurden mehrere Schlüssel abgegeben.

» Schulkameraden Jahrgang 1938

**Stammtisch am Freitag**

Der nächste Stammtisch ist an diesem Freitag, 1. September. Beginn ist um 18.30 Uhr im Gasthaus Ochsen.

» Jahrgang 1948/1949

**Stammtisch in der „Krone“ in Teningen**

Zum nächsten Stammtisch trifft man sich am **Donnerstag, 7. September**, ab 19.30 Uhr. Das Organisationsteam freut sich auf viele Ehemalige. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

» Johann-Peter-Hebel-/Viktor-von-Scheffel-Grundschule

**Unterrichtsbeginn in den Grundschulen nach den Sommerferien**

Die Sommerferien dauern bis einschließlich Sonntag, 10. September. Der Unterricht für die zweiten bis vierten Klassen beginnt wieder am **Montag, 11. September, um 8.50 Uhr** und endet an diesem Tag um 12.15 Uhr.

Die Kernzeit- und Ganztagesbetreuung beginnt ebenfalls am Montag, 11. September, zu den festgesetzten Zeiten (auch ohne gültigen Kernzeitvertrag), die Verträge werden erst ab 19. September abgeschlossen.

**Einschulung der Schulanfänger:** Die Einschulung der neuen Erstklässler erfolgt am **Samstag, 16. September**. Um **8.30 Uhr** findet für die Schulanfänger und ihre Familien ein ökumenischer Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Teningen statt. Um 9.45 Uhr erfolgt eine gemeinsame Einschulungsfeier aller Schulanfängerinnen und Schulanfänger in der Ludwig-Jahn-Halle. Anschließend haben die Kinder ihre erste Schulstunde im jeweiligen Schulgebäude. Dieser erste Schultag endet gegen 12 Uhr.

Der **Elternabend der Schulanfänger** findet am **Mittwoch, 13. September, um 20 Uhr** im jeweiligen Schulhaus statt.

**OPTIK  
BLICK**

**Bis Samstag, 2.9.  
haben wir vormittags  
von 9–13 Uhr geöffnet.**

**Ab Montag, 4.9.  
sind wir zu unseren  
normalen  
Öffnungszeiten  
wieder da.**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.S.C. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00–13.00 UHR / 15.00–18.00 UHR / MI+SA 9.00–13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

**METZGEREI**

# feißt

...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom **31.8. bis 2.9.2017**

*für Grill und Pfanne – gar nicht spießig*  
**Kräuterspieß vom Schweinerücken**  
gefüllt mit luftgetr. Schinken und Parmesan 100 g € **1,45**

*saftig – heiß oder kalt*  
**Gekochte Rippe** 100 g € **0,89**

*leicht angeräuchert – geschnitten oder die „Kleine“*  
**Lyoner** 100 g € **0,99**

*der kleine weiche Franzose*  
**La Baguette** 45% Fi.Tr. 200 g/Stück € **3,09**

*mit Pesto, Parmesan und Cocktailtomaten*  
**Nudelsalat „Margaritha“** 100 g € **1,25**

**24 Stunden frisch & herzhaft ...'s git noch Wurscht!**  
Nutzen Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten eine Auswahl unserer Produkte aus unserem **Warenautomaten**, wie z. B. Fleischwurst, geschnitten für Salat

PARTYSERVICE

MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR

WZO

Wochenzeitungen-Übernahmeverlags-GmbH

- EMMENDINGER TOR
- ELZTÄLER
- WOCHENBERICHT
- VON HAUS ZU HAUS
- DENZLINGEN
- KAISERSTÜHLER
- WOCHENBERICHT
- BREISGAUER
- WOCHENBERICHT
- ETTENHEIMER
- STÄDTANZEIGER

Denzlinger Straße 42  
79312 EMMENDINGEN  
Tel.: 07641-9380 - 0

# HOT BIKE

Emmendingen  
Freiburg  
Waldkirch  
Teningen

Ihr lokales  
**Fahrrad + E-Bike**  
Zentrum

[www.hotbike-shop.de](http://www.hotbike-shop.de)

facebook.com/Hot.Bike.Hot.Bike

Einzelstücke TOP-REDUZIERT %

**FALTER** E 9.0 FL Wave Trend



**BOSCH**

Motor: Active Line  
Akku: 400 Wh

~~2.349,99 €~~

**1.799,99 €**

**TOP-PREIS!**

**CUBE HAIBIKE bergamont**  
FOCUS cannondale Kalkhoff **FALTER** Guderezit MORRISON

Bitte unterstützen Sie uns!

für unsere Kinder- und Jugendklinik Freiburg  
**INITIATIVE**  
[www.initiative-kinderklinik.de](http://www.initiative-kinderklinik.de)

Spendenkonto:  
IBAN: DE 5668 0501 0100 1316 2519  
Telefon: 0761 270-48 888

Unsere September-Highlights!  
Angebote gültig vom 01.09. - 30.09.2017

## MEIN Herbstgoldrausch

**Gingium** 39% gespart  
~~89,99~~  
**54,99**

**Gingium Intans 120mg\***  
Filmtabletten, 120 Stück, Wirkstoff: Gingko-Biloba-Trockenextrakt 120mg  
Anwendungsbereich: Zur symptomatischen Behandlung bei Abnahme bzw. Verlust der kognitiven geistigen Fähigkeiten im Rahmen eines therapeutischen Gesamtkonzepts.

**Bronchicum** 39% gespart  
~~4,41~~  
**2,49**

**Bronchicum Thymian Lutschtabletten\***  
Lutschtabletten, 20 Stück, Wirkstoff: Thymiankraut-Trockenextrakt  
Anwendungsbereich: Traditionell angewandt zur Unterstützung der Schleimlösung bei Husten im Rahmen von Erkältungen.

**Thomapyrin** 25% gespart  
~~7,99~~  
**5,99**

**Thomapyrin Intensiv\***  
Tabletten, 20 Stück, N2, Anwendungsbereich: Für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren zur akuten Behandlung der Kopfschmerzen bei Migränefällen mit lindere Ausmaß und zur Beseitigung von Spannungskopfschmerzen.

**Otriven** 30% gespart  
~~4,28~~  
**2,99**  
100ml = 29,90

**Otriven 0,1% Dosierspray\***  
Dosierspray, 10 ml, N1, Wirkstoff: Xylometazolinhydrochlorid, Anwendungsbereich: Zur Abschwellung der Nasenschleimhaut bei akutem Schnupfen zur kurzfristigen unterstützenden Behandlung von allergischem Schnupfen.

**GeloMyrtol forte** 31% gespart  
~~10,49~~  
**6,99**

**GeloMyrtol forte\***  
Kapseln, 20 Stück, Wirkstoff: Myrtol, Anwendungsbereich: Bei akuter und chronischer Bronchitis und Entzündungen der Nasenbahnen (Sinusitis).

**Dobendan Direkt** 30% gespart  
~~9,99~~  
**6,99**

**Dobendan Direkt Flurbiprofen 8,75 mg\***  
Lutschtabletten, 24 Stück, Anwendungsbereich: Zur Anwendung im Mund- und Rachenraum. Wirkt gegen Halsschmerzen.

**Voltaren** 24% gespart  
~~24,99~~  
**18,99**  
100g = 12,66

**Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g\***  
Gel, 150 g, Anwendungsbereich: Schmerzlinderung und Entzündungshemmendes Bewegungsapparat, Sport- und Unfallverletzungen, Verstauchungen, Zerrungen und Prellungen.

**Grippostad C\*** 24% gespart  
~~12,48~~  
**9,49**

**Grippostad C\***  
Kapseln, 24 Stück, Anwendungsbereich: Symptomatische Behandlung von gemeinsam auftretenden Beschwerden wie Kopf- und Gliederschmerzen, Fieber, Schnupfen und Rachen im Rahmen einer einfachen Erkältungskrankheit.

**20% Rabatt\***  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Nur auf nicht rezeptpflichtige Artikel!

Gültig vom 01.09. - 30.09.2017 in der  
**Kronen Apotheke Teningen** und der  
**Breisgau Apotheke** in Teningen

\* Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

**Kronen Apotheke Teningen**  
Apotheker Joachim Lorenz e.K.  
Reetzenstr. 5 | 79331 Teningen  
Fon: 0 76 41 / 4 11 09 | Fax: 0 76 41 / 91 44 44  
E-Mail: mail@kronen-apotheke-teningen.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 08.30 - 13.00 Uhr und  
15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag: 08.30 - 13.00 Uhr

[www.kronen-apotheke-teningen.de](http://www.kronen-apotheke-teningen.de)

**Breisgau Apotheke Teningen**  
Apotheker Joachim Lorenz e.K.  
Altenmännstr. 2a | 79331 Teningen  
Fon: 0 76 41 / 84 60 | Fax: 0 76 41 / 5 24 33  
E-Mail: mail@breisgau-apotheke-teningen.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 08.30 - 13.00 Uhr und  
15.00 - 18.30 Uhr  
Samstag: 08.30 - 13.00 Uhr

**10% Rabatt\***  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Nur auf nicht rezeptpflichtige Artikel!

Gültig vom 01.09. - 30.09.2017 in der  
**Kronen Apotheke Teningen** und der  
**Breisgau Apotheke** in Teningen

\* Keine Rabattierung bereits reduzierter Artikel, keine Barauszahlung. Nur solange der Vorrat reicht.

\*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*\*Unverbindliche Preisempfehlung der pharmapharm Marktförderungs GmbH & Co. KG ([www.pharmapharm.de](http://www.pharmapharm.de)) für ihre Mitgliedsapotheken. \*Angabe der Ersparnis im Vergleich zu unserem regulären Verkaufspreis. Alle Preise in Euro, Irrtum vorbehalten. Abbildungen können vom Originalprodukt abweichen. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Avonien und Rabatte sind nicht kombinierbar.

Gesund ist bunt

**KRONEN APOTHEKE**

Gesund ist bunt

**BREISGAU APOTHEKE**

**1-2-3-Sozial-Wdg.**  
Schreib-Büroarbeitsmittel  
Universelles Lab  
Werschenstein

Kleinanzeigen online aufgeben: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)





» Winzergenossenschaft Köndringen

### Herbstversammlung

Am Montag, 4. September findet um 20 Uhr im Winzerhüs die Herbstversammlung statt.

» LandFrauen Köndringen-Teningen, Walking

### Der Herbstkurs Walking startet

Herzlich willkommen zum Walking mit jeweils 1,5 Stunden ab 13. beziehungsweise 15. September bis Ende November an alle Interessierten Anfänger, Quereinsteiger und Geübte.

**Walking / Nordic Walking am Mittwoch, 13. September, um 8 Uhr** am Parkplatz Friedhof Köndringen und nach Absprache unter der Leitung von Lucia Lehmann (07641 / 9649103).

**Walking / Nordic Walking am Freitag, 15. September, um 16.30 Uhr** und nach Absprache bei und unter der Leitung von Annette Schomas, Am Geigenberg 1, Köndringen (07641 / 53636).

**Infos und Anmeldung** bei den jeweiligen Walking-Guides oder im Internet unter [www.landfrauen-koendringen-teningen.de](http://www.landfrauen-koendringen-teningen.de).

## Alexander Heisler

FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN  
Bahnhofstr. 3 - 79331 Köndringen - Tel. 4 82 00 - Mobil 0172 / 7608715

**Wir sind ab Montag, 4. Sept. 2017  
wieder aus dem Urlaub zurück!**

Ab Freitag, 1.9. wegen **Renovierungsarbeiten** und **Urlaub** bis einschl. Samstag, 23.9. geschlossen.

Ab Sonntag, 24.9. sind wir wieder für euch da:

**Badischer Sonntag** (badische Leckereien)

**Preise wie vor 10 Jahren und LIVE-MUSIK  
ab 11 Uhr!!**

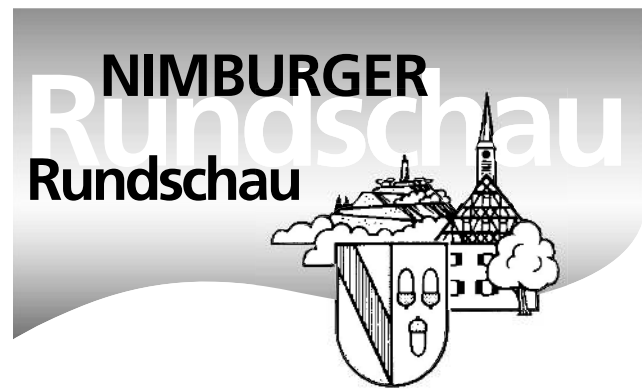


Reservierung erwünscht!

Öffnungszeiten: Montag Ruhetag  
Di., Mi., Do., Fr. und So.  
11.30-14.00 Uhr und ab 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 10 · Köndringen  
Telefon 0 76 41 / 9 62 80 43

Weitere Infos: [www.weinstubebloom-koendringen.de](http://www.weinstubebloom-koendringen.de)



» Antoniter-Grundschule Nimburg

### Unterrichtsbeginn nach den Sommerferien

Der Unterricht für die zweiten bis vierten Klassen beginnt wieder am Montag, 11. September, um 8.40 Uhr und endet wie gewohnt um 13 Uhr. Die Kernzeit beginnt ebenfalls am Montag, 11. September, zu den festgesetzten Zeiten.

Die Einschulung der Schulanfänger erfolgt am Samstag, 16. September. Beginn ist um 9.30 Uhr mit einem Begrüßungsgottesdienst im Gemeindehaus Nimburg. Danach erfolgt eine kleine Einschulungsfeier, in deren Anschluss die neuen Erstklässler ihre erste Schulstunde haben. Parallel hierzu werden die Familien von den Eltern der Klasse zwei bewirtet.

Der erste Elternabend im neuen Schuljahr findet für die Klassen 2 bis 4 am Dienstag, 26. September, um 19 Uhr statt. Der Elternabend für die Klasse 1 findet am Dienstag, 10. Oktober, um 19 Uhr statt.

» Kirchengemeinde Nimburg

### Gemeindefahrt am 29. September

Am Freitag, 29. September, findet eine Gemeinde-Nachmittagsfahrt durch die herbstliche Ortenau ins Tabakmuseum nach Mahlberg statt. Natürlich ist auch Zeit zum Kaffeetrinken eingeplant. Der Abschluss wird in einem gemütlichen Gasthaus stattfinden. Abfahrt: 12.50 Uhr in Bottingen, 13 Uhr in Nimburg. Fahrtkosten 12 Euro. **Anmeldung** im Pfarramt (Telefon 2260), Kristina Kern (Telefon 3590), Gisela Mick (Telefon 6932), Frau Ahhy (Telefon 1639).

» SHC Nimburg-Crocodiles

### Familienflohmarkt am 16. September

Am 16. September veranstaltet der SHC Nimburg-Crocodiles einen großen Familienflohmarkt mit Rahmenprogramm rund um den Hockeyplatz. Ab sofort können Plätze ab 3 Euro pro Meter reserviert werden. Kinder dürfen ihre Waren auf mitgebrachten Decken kostenlos anbieten! Weitere Infos und Anmeldung unter: [veranstaltungen@nimburg-crocodiles.de](mailto:veranstaltungen@nimburg-crocodiles.de).

## Neuer Süßer zu verkaufen Wein Hof Erwin Mick

Teningen-Nimburg · Langstraße 38 · Tel. 0 76 63 / 2685

Nimburgerin sucht ein **kleines Häusle mit Garten**  
zum Kauf in Nimburg, **Telefon 0173 / 3237516**



**Einladung zum Bürgergespräch**  
mit  
**Anwohnerinnen und Anwohnern**  
**des Ortsteils Gallenbach**  
über  
**verkehrsberuhigende Maßnahmen**  
im Ortsteil Gallenbach.

Aufgrund mehrfacher Anfragen an den Ortschaftsratsrat wegen verkehrsberuhigender Maßnahmen im Ortsteil Gallenbach möchten wir mit den Anwohnerinnen und Anwohnern ins Gespräch kommen, um Anregungen und Vorschläge für entsprechende Maßnahmen entgegenzunehmen.

Deshalb lade ich die Anwohnerinnen und Anwohner des Ortsteiles Gallenbach zu einem Bürgergespräch am

**Donnerstag, 21.09.2017 um 18:00 Uhr**

in den Proberaum der Anton-Götz-Halle ein.

Über eine rege Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Die uns entgegengebrachten Anregungen werden wir in einer der folgenden Ortschaftsratsitzungen behandeln und darüber beraten, welche Maßnahmen wir zur Durchführung dem Gemeinderat empfehlen.

Herbert Luckmann  
Ortsvorsteher.

» **Ortsverwaltung Heimbach**

**Rathaus geschlossen**

Das Rathaus in Heimbach ist bis 1. September geschlossen.

» **Geschichts- und Bürgerverein Heimbach**

**Öffentliches Treffen im Bürgersaal**

Am **Donnerstag, 7. September, um 19.30 Uhr**, findet das monatliche Treffen des Vereins **im Bürgersaal** statt. Tagesordnungspunkte: Pop & Lyrik, Kilwi, Ausstellung Pater Donatus, Verschiedenes.

Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



» **Ortschaftsrats-Ausschuss**

**Informationsveranstaltung**  
**„Leitbild/Dorfentwicklung“**



In der letzten Ortschaftsrats-Ausschuss-Sitzung stand die Auswertung der Fragebogen im Mittelpunkt. Wie bereits berichtet, war der Ausschuss mit der Rücklauf-Quote von 43,5 Prozent sehr zufrieden. Nachdem circa zwei Drittel der Bögen erfasst worden sind, konnten erste Zwischenergebnisse analysiert werden.

Die detaillierten Ergebnisse der Aktion werden in der Info-Veranstaltung am **Freitag, 22. September, 19 Uhr**, in der Anton-Götz-Halle präsentiert.

**Folgender Ablauf ist vorgesehen: Begrüßung** – Ortsvorsteher Herbert Luckmann; **Ablauf und Inhalte** – Ausschuss-Vorsitzender Werner Schulz; **Präsentation der Fragebogen-Ergebnisse** – Uli Hummel; **Präsentation der Ergebnisse** aus den Teilprojekten durch die Projektleiter Uli Hummel, Christel Stelzer, Anne Kanzler, Werner Kunkler, Werner Schulz; **dazwischen: Pause** mit Bewirtung; **finale Fragerunde** innerhalb der fünf Projekt-Gruppen, die Teilnahme ist den Besuchern freigestellt; **Abschluss-Diskussion; Ausklang** mit Bewirtung.

Alle Bürgerinnen und Bürger Heimbachs sind herzlich zu der Veranstaltung eingeladen. Jeder kann sich selbst ein Bild machen, wie ein Großteil der Mitbewohner den derzeitigen Stand der Dorfentwicklung Heimbachs sieht. Man kann sich auf einen interessanten, informationsreichen Abend mit einigen auch überraschenden Ergebnissen freuen.

Der Ortschaftsrats-Ausschuss bedankt sich beim TTC Heimbach für die Übernahme der Bewirtung. Jeder Besucher erhält einen Verzehr-Bon.

Für Fragen vorab steht **Werner Schulz (Telefon 07641 / 91070)** oder **Werner Kunkler (Telefon 07641 / 41381)** zur Verfügung. Anmeldungen können auch direkt per E-Mail an das eigens eingerichtete Postfach [Leitbild-heimbach@gmx.de](mailto:Leitbild-heimbach@gmx.de) erfolgen.

» **Freiwillige Feuerwehr Teningen - Abteilung Heimbach**

**Grillabend am Samstag, 9. September**

Die Feuerwehr Heimbach lädt zum Ende der Schulsommerferien ein zu einem gemütlichen Grillabend im und vor dem Gerätehaus. Beginn ist um 18 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Auf regen Besuch freut sich die Feuerwehr.

» **Sportverein Heimbach (SVH)**

**SVH-Senioren-Arbeitseinsatz**

Am **Montag, 4. September, ab 9 Uhr**, findet ein weiterer Arbeitseinsatz auf dem Sportgelände statt. Im Mittelpunkt dabei stehen Mäharbeiten. Bitte die entsprechenden Geräte mitbringen.

»» Informationen mit Format

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

...für manche  
Dinge gibt es  
keine Alternative.



## Sport

### » SG Köndringen-Teningen

## Traumstart für SG-Handballer

Die SG Köndringen-Teningen ist erfolgreich mit einem 30:29-Sieg gegen den TuS Fürstenfeldbruck in die Saison 2017/2018 gestartet. Im Vorfeld ist man bei der SG von einem sehr schwierigen Spiel ausgegangen. So waren die Panther aus Fürstenfeldbruck letztes Jahr in der Spitzengruppe, bis ein Punkteabzug sie in den Abstiegskampf brachte. Man rechnete also mit einem hoch motivierten Gegner, der in dieser Saison wieder neu angreifen will. Neben den Langzeitverletzten Maurice Bühler und Felix Tscherner fehlte Stammtorhüter Dino Spiranec, der aus familiären Gründen in Kroatien war. Trainer Ole Andersen und die Mannschaft hatten vollstes Verständnis für den Torhüter, da es Situationen im Leben gibt, in denen der Handball einfach in den Hintergrund rückt und es wichtigere Dinge gibt.

So kam es schon am 1. Spieltag zum Comeback von Jonas Bayer, der sich eigentlich letzte Saison verabschiedet hatte, um sich auf sein Lehramtsstudium zu konzentrieren, aber zugesagt hatte, im Notfall auf Abruf bereitzustehen. Allerdings begann Eigengewächs Fabian Hörsch im Tor und fand im Spielverlauf immer besser ins Spiel und konnte gerade in der Schlussphase wichtige Bälle entschärfen.

Das Spiel begann mit aggressiven Abwehrreihen auf beiden Seiten, jedoch schafften es die Teninger nicht, sich für die gute Arbeit zu belohnen, da es den Bruckern immer wieder gelang, nach über einminütigen Angriffen doch noch Lücken in der SG-Abwehr zu finden. So kam es zu einem im ganzen Spielverlauf sehr engen Spiel, in dem sich keine Mannschaft mit mehr als zwei Toren absetzen konnte. Aufseiten der SG konnte vor allem die Achse Dittrich, Fischer und Zipf überzeugen, welche immer wieder mit klugen Würfen und viel Spielwitz Michael Luder-schmit im Tor der Panther überwinden konnten. Mit 15:14 ging es in die Pause, in der Trainer Ole Andersen seine Männer vor allem auf den gefährlichen Rückraum der Brucker mit Sebastian Meinzer und Johannes Stumpf einstellte. Die zweite Halbzeit ging weiter, wie die erste aufgehört hatte, kein Team konnte sich absetzen und den Zuschauern wurde eine emotionale und spannende Partie geboten. Kurios: Kreisläufer und Vorzeigekämpfer Axel Simak schaffte es, sich bei einem Spielzug aus dem Rückraum drei Zentimeter in die Höhe zu schrauben und den Ball zielgenau in den Winkel zu wuchten. Ob sich daraus jetzt neue taktische Möglichkeiten für den Coach ergeben, wird sich in den nächsten Wochen zeigen. Über den Stand von 22:22 in der 43. Minute über 25:25 in der 53. Minute gelang es der SG, auf zwei Tore davonzuziehen. Zwar gelang es den Gegnern aus Fürstenfeldbruck zwar jeweils zu verkürzen, jedoch hatte die Mannschaft um Kapitän Felix Zipf immer eine direkte Antwort parat. Als Yannick Engelmann für die Panther auf 29:28 verkürzen konnte, schaffte es im Anschluss Robin Dittrich mit einem wunderbaren Durchstecker, Jonathan Fischer freizuspielen, der abgebrüht vollendete und so den Deckel draufmachte. Anschließend war der Jubel bei den Teningern groß.

**Nächstes Wochenende** (am Sonntag) geht es zum Aufsteiger TSV Neuhausen/Fildern. Dort will man an die gute Leistung und vor allem die kämpferische Einstellung anknüpfen und die nächsten Punkte einsammeln.

**SG:** Hörsch (1. bis 60. 12 Paraden), Bayer; Silberer 1, Ammel, Zank, Simak 2, Zipf 10, Velz, Bühler 2, Fleig, Beerling 1, Dittrich 8/5, Endres, Fischer 6.

### » FC Teningen (FCT)

## Erneuter Sieg des FCT

Am Samstag empfing der FC Teningen zu seinem zweiten Heimspiel die SG Simonswald. Beide Mannschaften agierten von Beginn an sehr offensiv und so kam es zu guten Chancen auf beiden Seiten. Doch nach der offenen Anfangsphase übernahm der FCT immer mehr das Spiel und erarbeitete sich mehr Spielanteile. Es dauerte allerdings bis zur 45. Minute, als Florian Rees mit dem Halbzeitpfiff einen Freistoß aus 20 Metern zum 1:0 verwandeln konnte. In der zweiten Halbzeit war das Bild unverändert, die Gäste hatten kaum Torraumszenen und Teningen machte das Spiel. Allerdings musste der FCT ab der 50. Minute in Unterzahl agieren, da Tobias Löffler die Gelb-Rote Karte gesehen hatte. Doch man merkte die Unterzahl kaum, denn in der 53. Minute erhöhte der FCT erneut durch einen Freistoß von Florian Rees zum 2:0. Aus dem Spiel heraus wollte dem FCT heute kein Tor gelingen. So wunderte es an diesem Tag niemand, als Florian Rees in der 60. Minute erneut einen Freistoß aus rund 30 Metern zum 3:0-Endstand verwandelte. Dem FCT gelang zwar diesmal kein Tor aus dem Spiel, trotzdem gewinnt der FCT verdient und sollte mit der gleichen Einstellung in die kommenden Spiele gehen.

**Aufstellung:** Wehrle, Förtner, Schmidt, Sillmann, Ehlert, Rees (89. Scherer), Froß, C. Löffler, T. Löffler, Hild (75. Heidenreich), Pumak (84. Kern).

Zuvor spielte die 2. Mannschaft des FCT gegen die Reserve der SG Simonswald. Hier konnte man die ersten 3 Punkte holen. Die Reserve konnte ein 0:2-Rückstand durch eine tolle Leistung in ein 4:2 drehen.

**Vorschau:** Am kommenden Sonntag trifft man auf das Team der SG Nordweil/Wagenstadt. Anstoß in Wagenstadt ist um 15 Uhr. Zuvor spielt die 2. Mannschaft gegen die Reservemannschaft der SG Nordweil/Wagenstadt. Anstoß um 12.45 Uhr.

### » TV Köndringen, Abteilung Fußball

## Joker Guth dreht Partie mit Doppelpack

**TV Köndringen – SV Achkarren 4:1 (1:1):** Aufstellung: T. Fischer, Mutschler, Caspar, Keller (82. Dengler), König, Kranzer, Scheffelt (73. El Haddouchi), M. Bär (44. L. Storz-Renk), Blum, C. Fischer (42. Guth), Bühler. Tor: 0:1 (6. FE) Blattmann, 1:1 (45.) Guth, 2:1 (53.) Guth, 3:1 (80.) Kranzer, 4:1 (90. FE) König.

Im zweiten Heimspiel der Saison zeigte sich der TVK erneut gewohnt heimstark. Trotz des frühen, auch sehr überraschenden Rückstands nach einem etwas diskussionswürdigen Foulelfmeter drängte der TVK auf den Ausgleich. Christian Fischer hatte zweimal eine gute Gelegenheit, diesen zu besorgen, doch funkte beide Male der gut aufgelegte Kaiserstühler Keeper dazwischen. Köndringen fand oft den Weg hinter die Achkarrener Hintermannschaft, teils mit schönen Pass-Staffeten, doch ebenso oft blieb ein aussichtsreicher Abschluss aus. Die Kaiserstühler Gäste taten sich schwer, einen Weg auf das Tor von Thimo Fischer zu finden, und so blieb es bis kurz vor der Pause bei der knappen Gästeführung. Mit dieser wäre es auch fast in die Halbzeit gegangen, doch kurz vor dem Seitenwechsel musste Christian Fischer verletzungsbedingt ausgewechselt werden. Die Hereinnahme von Guth sollte sich als glückliches Händchen des Trainerteams herausstellen. Denn nach einer Bühler-Flanke setzte der fleißige Scheffelt den Ball per Kopf an den Pfosten und der Abpraller flog Guth direkt vor die Füße. Dieser ließ sich diese Einladung nicht entgehen und erzielte mit dem Pausenpfiff den Ausgleich. Die zweite Halbzeit sollte für Guth genauso erfolgreich weitergehen, wie die erste Halbzeit aufgehört hatte. Nach einem Zuspiel von Kranzer stand Joker Guth plötzlich mutterseelenallein im Strafraum blank. Den ersten Torschussversuch konnte der Torwart noch parieren, doch wieder landete der Abpraller bei Guth, und wieder war es ein Tor. Die Führung brachte den Blauhosen weiter Aufwind und den Gästen gingen





mit zunehmender Spieldauer die Kraft sowie die Ideen aus. Es dauerte aber noch bis zehn Minuten vor Schluss, bis die Blauweißen das Spiel vorzeitig entscheiden konnten. Kranzer tankte sich nach einer frühen Balleroberung des aufmerksamen Blum in einem beispielhaften Konter durch und besorgte das 3:1. Zum Ende konnte König mit dem Schlusspfiff noch einen verursachten Foulelfmeter verwandeln und sich für seine tadellose Leistung belohnen.

**Vorschau:** So., 3.9., 13 Uhr: TVK II – FC Rimsingen II; 15 Uhr: TVK – FC Rimsingen.

#### » FV Nimburg (FVN)

### Verdienter Sieg im Heimspiel

**FVN – SG Hecklingen/Malterdingen II 4:0 (1:0):** Aufstellung FVN: Bösel, Novakovic (82. Beryek), Minke, Bockstahler, Hassoun, Hajdini (81. N. Reifsteck), M. Mick, Corduan, Wild, Blazkow, Schneider. Tore: 1:0 (38.) Wild, 2:0 (46.) Blazkow, 3:0 (65.) Hassoun, 4:0 (66.) Mick.

Mit einem 4:0-Heimsieg konnte der FVN seinen guten Saisonauftakt fortsetzen. Bereits früh merkte man den Männern um Trainer Hassoun an, dass sie an diesem Tag keine Punkte liegen lassen wollten. Doch es dauerte bis zur 38. Minute, bis der Bann gebrochen war. Wild erkämpfte sich beherzt den Ball, spielte einen Doppelpass mit Blazkow und zog dynamisch Richtung Tor. Am 16er ließ er einen weiteren Gegner stehen und vollstreckte dann eiskalt zur Führung. Mit dieser Führung im Rücken spielte man weiter offensiv nach vorne. Direkt nach der Pause konnte Blazkow auf 2:0 erhöhen, doch dann kehrte etwas der Schlendrian ein im Nimburger Spiel. Die SG erspielte sich die ein oder andere Chance und hatte die Möglichkeit, mit einem Foulelfmeter zu verkürzen. Doch Bösel im Nimburger Tor war zur Stelle und entschärfte den Schuss. Nun ging wieder ein Ruck durch das Heimteam und Hassoun nach Freistoß von Balzkow sowie Mick nach perfekter Vorlage von Schneider beseitigten die letzten Zweifel. Mit diesem Sieg kann man den Start in die neue Saison als durchaus gelungen bezeichnen und hoffen, dass die Mannschaft am kommenden Wochenende daran anknüpft.

Dann spielt der FVN bei der als stark einzuschätzenden TuS aus Königschaffhausen. Spielbeginn ist wie immer um 15 Uhr in Königschaffhausen. Die Reserven spielen bereits um 13 Uhr.

**FVN II – SG Hecklingen/Malterdingen III 1:3 (1:1):** Trotz starker kämpferischer Leistung war der Zweiten kein Punkt vergönnt. **Vorschau:** So., 3.9., 15 Uhr: TuS Königschaffhausen – FVN; 13 Uhr: TuS Königschaffhausen II – FVN II.

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Mühevoller Heimsieg

**SV Heimbach – Sc Kiechlingsbergen 2:0 (2:0):** Aufstellung: Fabian Kunkler, Moritz Kanzler, Max Nickola (59. Max Fischer), Vincent Lipschinski, Alexander Adler, Lucas Weber, Marc Frank (66. Manuel Schwaab), Tizian Hügler, Manuel Garcia Lemos, Alexander Peschel (59. Valentin Hess), Johannes Adler. Tore: 1:0 (18.) Max Nickola, 2:0 (21.) Lucas Weber, 2:1 (76.) Daniel Dutter. Gelb-Rot: 80. Wadim Dell (SCK). Schiedsrichter: Daniel Roeder (Gundelfingen). Zuschauer: 90.

Die kampfstarken Gäste fanden besser in die Partie und hatten von Beginn an mehr Spielanteile. Was jedoch bei den Kaiserstühlern fehlte, war die Durchschlagskraft im Angriff. Praktisch aus dem Nichts legte Heimbach mit einem Doppelschlag vor. Max Nickola spitzelte einen langen Ball von Manuel Garcia am überraschten Torwart vorbei zur 1:0-Führung.

Und drei Minuten später nutzte Lucas Weber einen Stellungsfehler der Gästeabwehr und schoss zum 2:0 ein. In der 26. Minute wurde Heimbachs Torwart Fabian Kunkler fast durch einen Heber überrascht, der an der Querlatte landete. Kurz darauf vergab Kiechlingsbergen eine weitere Chance nach einem Eckstoß. Unmittelbar vor der Pause lag die Vorentscheidung in der

Luft. Max Nickola scheiterte aus spitzem Winkel am gegnerischen Torhüter und unmittelbar vor dem Halbzeitpfiff wurde ein Heimbacher Treffer wegen Abseits nicht anerkannt. Auch in der zweiten Hälfte hatten die Kaiserstühler mehr Ballbesitz und versuchten, Druck aufzubauen. Heimbach tat sich nach wie vor schwer, die spielerische Linie zu finden. Vieles blieb Stückwerk oder fiel der hohen Fehlpass-Quote zum Opfer. Nach dem überfälligen Anschlusstreffer wurde es nochmals richtig spannend. Auch in Unterzahl drängten die Gäste auf den Ausgleich, den Heimbach mit Glück und Geschick verhinderte.

**Vorschau:** heute, Mi., 30.8., 18.15 Uhr: FC Rimsingen – SVH. So., 3.9., 15 Uhr: SVH – SV Glottertal.

#### » Tennisclub Köndringen (TCK)

### Clubmeisterschaften 2017

Am letzten Wochenende fanden die Endspiele der Clubmeisterschaften beim TCK statt. Aufgrund der rückläufigen Teilnehmerzahlen wurde bei den Damen der „Jung und Wild-Cup“ bei den Herren der „Gentleman-Cup“ neu ins Leben gerufen. Über einen Zeitraum von vier Wochen spielten die Damen im Doppelmodus, die Herren im Einzel-Gruppenmodus. Am Samstag wurden unter den Augen zahlreicher Zuschauer dann Halbfinale und Finale ausgespielt. Bei den Damen blieb die Paarung Jana Stöcklin / Sabine Kaiser ungeschlagen, dicht gefolgt von den Zweitplatzierten Dora Meier / Sarah Zimmermann. Bei den Herren kam es im Finale zur Begegnung Marvin Weber gegen Sven Roth. Marvin Weber spielte überragend und ging auch in beiden Sätzen zunächst deutlich in Führung, doch Sven Roth kämpfte sich immer wieder beeindruckend zurück ins Spiel. Mit einem knappen 7:5 und 6:4 konnte sich Roth letztlich durchsetzen und sich die Clubmeisterschaft 2017 sichern.

Die Teilnehmer und die Zuschauer zeigten sich mit dem „neu eingeführten Modus“ hochzufrieden und ließen den Tag in gewohnt geselliger Weise ausklingen.



Das Foto zeigt (von links) Jana Stöcklin / Sabine Kaiser, Vizemeister Marvin Weber und Clubmeister Sven Roth.

#### » Tennisclub (TC) Teningen

### 3. AfterWork Ladies Sparkassen Cup

Nach der sehr guten Resonanz der Vorjahre möchte der TC Teningen auch in diesem Jahr wieder alle tennisbegeisterten Damen am Freitag, 22. September, ab 15 Uhr (ein späterer Einstieg ist jederzeit möglich) zum 3. AfterWork Ladies Sparkassen Cup auf die Tennisanlage in Nimburg einladen.

Gespielt werden Doppel, bei denen nicht LK-Punkte, sondern der Spaß am Tennis im Vordergrund stehen. Die einzelnen Paarungen werden nach jeder Runde immer wieder neu ausgelost. Das Startgeld beträgt 5 Euro pro Person. **Anmelden** können sich alle, die Lust, Zeit und Spaß am Tennis haben, bei Gabi Duhr unter Telefon 0173 / 2990271 oder auf den Meldelisten, die auf der Anlage aushängen. Anmeldeschluss ist Freitag, 15. September. Man freut sich auf viele Besucher.

» SHC Nimburg Crocodiles

## Crocodiles fiebern dem European Veterans Cup entgegen

Am Samstag, 2. September, ist es soweit: Die Nimburg Crocodiles werden zum ersten Mal in ihrer 16-jährigen Geschichte bei einem europaweiten Turnier des internationalen Inline-Skaterhockey-Verbandes die deutschen Farben vertreten: Als amtierender deutscher Vize-Meister in der Altersklasse Ü32 nehmen die Nimburger an diesem Wochenende im schweizerischen Givisiez am European Veterans Cup teil.

Das Teilnehmerfeld besteht aus zehn Teams aus ganz Europa. Gespielt wird zuerst in zwei Fünfer-Gruppen, ehe es im K.o.-System weitergeht, wobei die Crocodiles eine schwere Vorrundenrunde zugelost bekommen haben: Gleich das Auftaktspiel am Samstagmorgen geht gegen den Favoriten aus Kopenhagen, Dänemark. Nach einigen Extra-Trainingsschichten über den Sommer gibt sich die sportliche Leitung der Crocodiles um Markus Kreuzmann, Tobias Schmid-Schirling und Patrick Schmid durchaus optimistisch: Man möchte nicht nur internationales Flair erleben, sondern jede (Außenseiter-)Chance nutzen, die man bekommt.

Aufgrund der relativ nahen Anreise in die Schweiz dürfen sich die Crocodiles über zahlreiche Unterstützer in der Halle vor Ort freuen. Wer nun Lust auf Inline-Skaterhockey bekommen hat, kann jedes Turnierspiel live über folgenden offiziellen Link des internationalen Verbandes verfolgen: <http://www.topsniper.ch/web/index.php/news/coupes-d-europe/2374-toutes-les-videos-de-la-future-coupe-d-europe-seniors-live>.



Ü32-Mannschaft Nimburg Crocodiles.



## Allgemeines

» VdK-Ortsverband Teningen

## Ausflug zur Landesgartenschau

Am **Samstag, 9. September**, fährt der VdK Teningen zur Landesgartenschau in Bad Herrenalb mit dem bewährten Chauffeur Gerhard Z. Alle Mitglieder, Freunde, die Seniorengruppe Kern/Boos und sonstige Gäste sind hierzu herzlich eingeladen. Die Ausflugssteinehmer erhalten ausreichend Zeit, sich alles anzusehen, Gastronomie ist auch vorhanden.

**Abfahrt** 9 Uhr am Treff-Parkplatz; **Rückkehr** circa 19 Uhr. Fahrtkosten inklusive Eintritt sind – je nach Teilnehmerzahl – bei etwa 30 Euro liegen. Die Teningen VdK-Mitglieder erhalten wieder einen ausreichenden Zuschuss. **Anmeldungen** ab sofort bei Meesen, Telefon 48764.

» Unsere Leser – Ihre Kunden

WochenZeitung

**EMMENDINGER TOR**

...rechnen Sie mit uns.

**WIR KAUFEN IHR STREUOBST**

über Marktpreis oder pachten Ihre Streuobstwiesen. **WIR PRESSEN IHR OBST** auch in diesem Herbst und füllen für Sie den Saft ab.

**JUNG Fruchtsäfte**, Teningen-Köndr. 07641 9622022 | [info@jung-saefte.de](mailto:info@jung-saefte.de)

» Ökumenisches Bildungswerk Emmendingen

## Kurse in Gedächtnistraining

Drei neue Kurse „Lockerer Gehirnjogging für jedermann und jedefrau“ unter der Leitung von Christel Stelzer beginnen am Dienstag, 5. September, um 9.30 Uhr und am Mittwoch, 6. September, um 15 beziehungsweise um 16.30 Uhr im Pfarrhaus St. Bonifatius Emmendingen. Es sind jeweils sechs Termine vorgesehen. Anmeldung: Telefon 07641 / 51692.

» Kreisverband Obstbau, Garten u. Landschaft (KOG) EM

## Noch einmal Sommerschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern

Der Sommerschnitt an Obstbäumen und Beerensträuchern ist immer noch aktuell. Und weil das Interesse groß ist, wird dieses Thema beim nächsten Infoabend im KOG-Lehrgarten noch einmal behandelt. Ob der eine oder andere den Termin verpasst hat oder um alles noch einmal zu vertiefen – es gibt viele Gründe für eine Wiederholung.

Für den Schnitt der Kirschbäume und einiger anderer Obstarten ist nach der Ernte und vor dem Laubfall die richtige Zeit und bei Kernobst hat der Sommerschnitt andere Auswirkungen als der Winterschnitt. Bei Beerensträuchern ist das richtige und rechtzeitige Schneiden nicht nur für die nächstjährige Fruchtentwicklung von Bedeutung, sondern trägt wesentlich dazu bei, dem Befall mit Schädlingen und Krankheiten im kommenden Jahr vorzubeugen. Worauf es ankommt, wird bei diesem Schnittkurs in Theorie und Praxis erklärt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Treffpunkt ist an diesem **Freitag, 1. September, um 17 Uhr** im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen (KOG) an der Alten Straße in Kenzingen. Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende hilft für die laufenden Kosten des Lehrgartens.

» Kulturverein Teningen

## „Pop und Lyrik“ am 10. September am Heimbacher Waldparkplatz

Der Kulturverein Teningen veranstaltet am Sonntag, 10. September, in Zusammenarbeit mit dem Geschichts- und Bürgerverein Heimbach einen kulturellen Ohrensmaus am Steinbruch beim Waldparkplatz in Heimbach am Seiberg. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Hof der Feuerwehr beim Rathaus statt.

Die Band „Spätzünder & friends“, eine Heimbacher Formation, wird die Besucher mit legendären Songs der Rock- und Popgeschichte aus den 60er und 70er Jahren garantiert erfreuen. Der Schauspieler der Freilichtspiele Emmendingen Gunter Hauß wird die Zuhörer mit ausgewählten lyrischen Werken von Goethe, Fontane und Heinz Erhardt unterhalten. Der Tenor Michael Wiegand, Mitglied in zwei Freiburger Chören, wird musikalische Werke von Augustin Lara, Bernstein und den Beatles darbieten.

Beginn 16.30 Uhr, Ende circa 18.30 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.

Ihr gutes Recht  
... einen starken Partner an Ihrer Seite zu haben!

**Schwerpunkt. Familienrecht**



- Ehe- und Partnerschaftsvertrag
- Trennungsfolgen
- Scheidung
- Unterhalt
- Sorgerecht
- Vermögensausgleich

Ihr Ansprechpartner  
Rechtsanwalt Andreas Cordier  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
und Familienrecht

Nähere Informationen: [www.ac-jur.de](http://www.ac-jur.de)  
Terminvereinbarung: Tel. 0 76 41 - 5 18 40

Anwaltskanzlei A. Cordier & Kollegen, Teningen, Hindenburgstr. 18 a

### » Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements

#### Missio-Truck verschafft Einblicke in Flucht

Man stelle sich vor, man lebt im Ostkongo. In einem Land, das reich an Rohstoffen ist. Neben Gold, Diamanten und Erdöl findet sich hier auch Coltan. Coltan ist ein notwendiger Bestandteil von medialen Elektrogeräten wie Handys oder Computern. Schon seit 18 Jahren herrscht Krieg im Ostkongo. Viele Familien, Kinder, Frauen und Männer sind auf der Flucht, um den Verhältnissen und der Versklavung als Arbeiter in den Coltanminen zu entgehen. In der Zeit vom 17. bis 21. Juli hatten rund 200 Schüler und Schülerinnen sowie interessierte Gruppen die Gelegenheit, sich in die Lage eines geflüchteten Menschen aus der Region des Ostkongos zu versetzen und seine Flucht durch die multimediale Ausstellung im Missio-Truck nachzuempfinden. Die Besichtigung des Missio-Trucks wurde von zwei pädagogischen Fachkräften begleitet und durch die Große Kreisstadt Waldkirch, die katholische Seelsorgeeinheit Waldkirch, das Eine Welt Forum Freiburg und die Waldkircher Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft mbH (WABE) und dem dort eingebundenen Weltladen ermöglicht.

Nach intensiver Auseinandersetzung mit der Lebenslage, den Bedingungen im Ostkongo und dem Austausch in der Gruppe schlüpfte jeder Teilnehmer in die Rolle eines Flüchtlings. Hier konnte er zwischen acht Avataren wählen. Jeder Avatar war durch seine Biografie geprägt, die die Flucht beeinflusste. Die Teilnehmer durchliefen im Truck verschiedene Stationen der Flucht. Hierzu zählten unter anderem das Ankommen auf dem Markt, die Schutzsuche vor Bomben in der Kirche und die Flucht mit dem Auto. Während der Flucht mussten die Teilnehmer innerhalb kurzer Zeit Entscheidungen treffen, die den Prozess der Flucht beeinflussten. Hatten sie beispielsweise ihre Dokumente vergessen, konnten sie später keine Arbeit aufnehmen.

Durch die multimediale Ausstattung und die Identifizierung mit einem Flüchtling wurde die Flucht realistisch dargestellt. Die Teilnehmer erlebten am „eigenen Körper“, was es heißt, zu flüchten und welche Gefahren, Ängste und Hoffnungen eine Flucht mit sich bringt.

Während der Ausstellung stellte am Donnerstagabend der Weltladen in Waldkirch seine Arbeit vor. Unter dem Motto: „**Fairantwortung übernehmen und Fluchtursachen bekämpfen**“ sucht der Weltladen weitere interessierte ehrenamtliche Mitstreiter. Der faire Handel verschafft vielen Menschen weltweit ein existenzsicherndes Einkommen und ein Leben in Würde. Gleichzeitig ist er ein Modell für gerechteres Wirtschaften und damit eine Herausforderung an den meist unfairen Handel weltweit.

Wer für seine Freizeit eine sinnvolle Betätigung sucht und Interesse am fairen Handel hat, so bietet der Weltladen in Wald-

kirch die Möglichkeit, sich ehrenamtlich zu engagieren. **Interesse?** Direkt beim Weltladen in Waldkirch melden, Lange Straße 67, Telefon 07681 / 4936691, [weltladen@wabe-waldkirch.de](mailto:weltladen@wabe-waldkirch.de) oder bei Frank Dehring, Telefon 07681 / 4745452, [frank.dehring@wabe-waldkirch.de](mailto:frank.dehring@wabe-waldkirch.de).

### » Von diesem Freitag bis Montag

#### Eichstetter Schwiboge-Wifescht

Von Freitag bis Montag, 1. bis 4. September, veranstaltet das Winzerdorf Eichstetten sein 16. Weinfest in festlich geschmückten Höfen und Lauben. Die Festeröffnung findet am Freitag um 19 Uhr statt.

Die Eichstetter Vereine laden zu vielerlei heimischen Spezialitäten aus Küche und Keller ein. Für die musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt. In diesem Zusammenhang wird auf die Brauchtums-Vorführungen am Samstag um 16 Uhr zum Thema „**Eichstetten in Bewegung – Transportmittel für Mensch, Hab und Gut**“ verwiesen. Das Festprogramm kann auch im Internet unter [www.eichstetten.de](http://www.eichstetten.de) eingesehen werden.

**Abfahrt:** Teningen, Haltestelle Rathaus/Post 19.42 und 21.12 Uhr (Linie 1); Nimburg, Haltestelle Rathaus 19.50 und 21.20 Uhr (Linie 2).

**Rückfahrt Linie 1 und 2:** Haltestelle Dorfgraben/Zehntscheuer, 24 Uhr, 1.30 Uhr und 3 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 4 Euro (Kinder bis zwölf Jahre in Begleitung Erwachsener frei).

Die Eichstetter Vereinsgemeinschaft lädt hiermit die Teningen und Nimburger Bevölkerung herzlich zum Besuch des Festes ein.

### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

#### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wanderung:** 10. September Freiamt.

**Wanderung in Frankreich:** 2./3. September Pfaffenheim.

### » Zeit.Raum.Kinder

#### Vortrag zum Buch „Hurra, ich spiele“ von Lucie Gräbe am 14. September

Viele Eltern sagen: „Immer muss ich mein Kind beschäftigen. Kaum finde ich Zeit für mich.“ Doch das muss nicht so sein.

Wie entwickeln Babys und Kleinkinder Eigeninitiative, Selbstvertrauen und Ausdauer? Wie und mit welchen Materialien können Sie als Eltern einen Spielbereich gestalten? Was können Sie dazu beitragen, dass Ihr Kind sich in immer größeren Zeiträumen selbst beschäftigen kann? Wann und wie lernen Kleinkinder das Aufräumen?

Lucie Gräbe ermutigt Eltern durch ansprechende Beispiele, Ihren Kindern mehr selbstständige Entdeckungen im freien Spiel zu ermöglichen. Sie bespricht die natürlichen Entwicklungsphasen von Kindern von 0 bis 3 Jahren anhand von anschaulichen Filmbeispielen und Bildern zur Anregung für den Familienalltag.

Referentin: Lucie Gräbe, Pikler@Pädagogin, Familylabtrainerin, Autorin, Eltern- und Krippenberatung (mehr Infos: [www.lebensecht-leben.de](http://www.lebensecht-leben.de))

**Wann:** Donnerstag, 14. September um 20 Uhr

**Wo:** Zeit.Raum.Kinder, Neudorfstraße 41 in Teningen

**Anmeldung** bitte unter [willkommen@zeitraumkinder.de](mailto:willkommen@zeitraumkinder.de) oder Telefon 07641 / 9628115.

**Kosten:** Mitglieder von Zeit.Raum.Kinder 6 Euro, Nichtmitglieder 10 Euro.



## » CDU-Gemeindeverband Teningen

**TV-Duell bei Firma Kopfmann mit Peter Weiß auf Großbildleinwand**

Der Bundestagsabgeordnete Peter Weiß und Reinhold Kopfmann laden ein zum gemeinsamen Schauen des TV-Duells zwischen Angela Merkel und Martin Schulz. Am **Sonntag, 3. September, ab 19.30 Uhr in der Firma Elektrotechnik Kopfmann in Köndringen, Brühlstraße 1** wird das Duell auf einer Großbild-Leinwand übertragen. Es wird dabei auch bewirtet.

**Anmeldungen** an Mail: Dieter-Arnold@t-online.de oder telefonisch unter 07641/7344 bis spätestens Freitag, 1. September, 11 Uhr.

## » Gymnasium Kenzingen

**Schulbeginn am Gymnasium**

Am Montag, 11. September, beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der ersten Stunde um 7.50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13.05 Uhr.

Die Einschulungsveranstaltung für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 findet am Dienstag, 12. September, um 14.30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt. Die Eltern sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Am Mittwoch, 13. September, wird um 8 Uhr gemeinsam in der katholischen Pfarrkirche der ökumenische Eröffnungsgottesdienst gefeiert.

**Malterdinger Weinfest in der Zeit vom 02.09.2017 - 04.09.2017****- kostenfreier Buspendelverkehr zum Weinfest / F A H R P L A N -**

Haltestelle	Abfahrzeiten		Abfahrzeiten	Abfahrzeiten
	Sa. 02.09.17	So.03.09.17		
Riegel, Rathaus	17.25 Uhr/ 19.25 Uhr	11.25 Uhr/ 16.25 Uhr/ 19.25 Uhr	19.25 Uhr	
Teningen, Rathaus	17.30 Uhr/ 19.30 Uhr	11.30 Uhr/ 16.30 Uhr/ 19.30 Uhr	19.30 Uhr	
Köndringen, Heimbacher Str.	17.35 Uhr/ 19.35 Uhr	11.35 Uhr/ 16.35 Uhr/ 19.35 Uhr	19.35 Uhr	
Heimbach, Bushaltestelle	17.40 Uhr/ 19.40 Uhr	11.40 Uhr/ 16.40 Uhr/ 19.40 Uhr	19.40 Uhr	
Bombach, Gasthaus Krone	17.45 Uhr/ 19.45 Uhr	11.45 Uhr/ 16.45 Uhr/ 19.45 Uhr	19.45 Uhr	
Kenzingen, Rathaus	17.50 Uhr/ 19.50 Uhr	11.50 Uhr/ 16.50 Uhr/ 19.50 Uhr	19.50 Uhr	
Hecklingen, Bushaltestelle	17.55 Uhr/ 19.55 Uhr	11.55 Uhr/ 16.55 Uhr/ 19.55 Uhr	19.55 Uhr	
Ank. Malterdingen REBSTOCK	18.00 Uhr/ 20.00 Uhr	12.00 Uhr/ 17.00 Uhr/ 20.00 Uhr	20.00 Uhr	

**Rückfahrten ab Gasthaus REBSTOCK, Malterdingen**

Sa. 02.09.2017; 23.00 Uhr / 24.00 Uhr / 01.00 Uhr

So. 03.09.2017; 21.00 Uhr u. 23.00 Uhr

Mo.04.09.2017; 23.00 Uhr

Rückfahrten über Hecklingen, Kenzingen, Bombach, Heimbach, Köndringen, Teningen, Riegel



Rettungsdienst & Feuerwehr:

**NOTRUF 112!**

» **Zuverlässige Verteilung  
in alle Haushalte.**

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Wir erreichen Ihre Kunden.

# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr. E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de  
Urlaub des Pfarrbüros bis einschl. 15. Sept., Pfarrerin Schäfer ist unter oben genannter Tel.-Nr. zu erreichen.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 3.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfarrerin Schäfer).

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

Do., 31.8., 9.30 Uhr: Allianz-Gebetsstunde bei Krayer. So., 3.9., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen. Di., 5.9., 18 Uhr: Bibelstunde bei Krayer.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535  
E-Mail: info@eki-koendringen.de  
Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr  
Sprechzeiten mit Pfarrer Ströble nach Vereinbarung unter Telefon 8535.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 1.9., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Krenkel, Telefon 9629826. So., 3.9., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Prädikantin Waltraud Stöcklin.

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663 / 2260, Fax: 07663 / 940712, E-Mail: kirchenimburg@t-online.de. Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

So., 3.9., 10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche (Pfarrer i.R. Zwick). Während der Sommerferien findet **kein** Kindergottesdienst statt. Di., 5.9., 14 Uhr: Handarbeitskreis. 6.9., 20 Uhr: Singkreis.

## Wichtige Notrufnummern

**110** Notruf Polizei  
**112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst  
**19222** Rufnummer Krankentransport

**116 117**  
Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
(außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)

**01803-222555-70**  
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst  
(an Wochenenden und Feiertagen)

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 31.8., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). Fr., 1.9., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Striet). Sa., 2.9., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). So., 3.9., St. Marien, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). Di., 5.9., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet. Do., 7.9., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz).

**Bitte beachten sie auch die Homepage kath-emmendingen.de**

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Der Wochengottesdienst ist am Mittwoch um 20 Uhr in der Neuapostolischen Kirche Köndringen, Am Hungerberg.

Am Sonntag ist der Gottesdienst in der Kirche Köndringen, Am Hungerberg, um 9.30 Uhr.

Die Neuapostolische Kirche lädt dazu recht herzlich ein. Informationen unter www.nak-freiburg.de.

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: www.jw.org.

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

**MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR**



**WZO**  
Wochenzeitungen Oberrhein  
Verlags-GmbH

EMMENDINGER TOR  
ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT  
VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN  
KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT  
BREISGAUER  
WOCHENBERICHT  
ETTENHEIMER  
STÄDTANZEIGER

Denzlinger Straße 42  
79312 EMMENDINGEN  
Tel.: 07641-9380-0